

**ZMLUVA č. OÚ-BA-OKR1-2017/096396-013**

**o výpožičke hnutelného majetku štátu**

uzatvorená podľa § 13 ods. 8 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka (ďalej len „zmluva“)

**Zmluvné strany**

MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA  
ZÁHORSKÁ BYSTRICA

**Požičiavateľ:** Slovenská republika  
Správca: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky  
adresa: Pribinova 2, 812 72 Bratislava  
v zastúpení: Okresný úrad Bratislava  
Tomášikova 46  
Bratislava -3  
83205

Evidenčné číslo zmluvy: 112017/vyp.  
Zmluva uzatvorená dňa: 22. 11. 2014  
Nadobudla účinnosť dňa: 23. 11. 2014  
Doba trvania zmluvy: 5 rokov

vo veciach zmluvných : na základe plnomocenstva č. p.: KM-OPVA2-2012/411-158  
zo dňa 18. 7. 2012  
JUDr. Maroš Karšňák

IČO: 00151866  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
č. ú.: (IBAN): SK05 8180 0000 0070 0017 9882

(ďalej len *požičiavateľ*)

**Vypožičiavateľ:** Slovenská republika  
Správca: Miestny úrad, MČ - Bratislava - ZÁHORSKÁ BYSTRICA  
adresa: Námestie rodiny 1,83457 Bratislava - Záhorská Bystrica  
zastúpená: Ing. Jozef KRÚPA - starosta  
IČO: 604 887  
DIČ: 2020 91 9230  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s., Bratislava  
č. ú.: (IBAN): SK 75 0200 0000 0000 0122 9042

(ďalej len *vypožičiavateľ*)

**Uvedené zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu o výpožičke:**

**Čl. I**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok požičiavateľa odovzdať vypožičiavateľovi bezodplatne do užívania hnutelný majetok- materiál civilnej ochrany uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „predmet výpožičky“), ktorý je vo vlastníctve Slovenskej republiky, v správe Ministerstva vnútra Slovenskej republiky.

2. Hodnota predmetu výpožičky je súčtom účtovných cien jednotlivých druhov materiálu a predstavuje sumu „10.380,35 € (slovom: Desat' tisíc tristoosemdesiat eur a tridsaťpäťcentov)“.

## **Čl. II Účel výpožičky**

Vypožičiavateľ bude užívať predmet výpožičky výhradne na zabezpečenie plnenia úloh civilnej ochrany.

## **Čl. III Doba výpožičky**

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to 5 rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

## **Čl. IV Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Požičiavateľ:
  - a) odovzdá vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave spôsobilom obvyklému užívaniu, ktorý zodpovedá dobe skladovania a miere opotrebovania na základe preberacieho protokolu podpísaného oboma zmluvnými stranami
  - b) zabezpečuje bezodplatné vykonávanie skúšok, opráv, revízií a kontrol predmetu výpožičky podľa osobitného plánu.
  
2. Vypožičiavateľ:
  - a) prehlasuje, že mu je známy technický stav predmetu výpožičky, ktorý zodpovedá dobe skladovania a miere opotrebovania v prípade jeho predchádzajúceho použitia,
  - b) je povinný užívať predmet výpožičky výlučne na účel uvedený v čl. II. tejto zmluvy,
  - c) je povinný chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou alebo zničením,
  - d) zodpovedá za škody vzniknuté na predmete výpožičky prevádzkou, ako aj za škody, ktoré zaviniť jeho zamestnanec alebo iná osoba. V prípade náhrady vzniknutej škody je vypožičiavateľ povinný plniť na príjmový účet požičiavateľa číslo: SK 45 8180 0000 00700 0017 9938,
  - e) zabezpečuje hospodárenie s predmetom výpožičky v zmysle vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 314/1998 Z. z. o podrobnostiach na zabezpečovanie hospodárenia s materiálom civilnej ochrany v znení neskorších predpisov,
  - f) hradí prevádzkové náklady a výdavky spojené so skladovaním, ošetrovaním, výdajom, príjmom, prepravou a uskladnením predmetu výpožičky, ktorých potreba vznikne počas jeho užívania,
  - g) umožní požičiavateľovi vykonanie kontroly predmetu výpožičky za jeho účasti,
  - h) predkladá požičiavateľovi raz do roka inventúrny súpis predmetu výpožičky vždy k 31. decembru príslušného kalendárneho roka podľa pokynov požičiavateľa,
  - i) nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky do nájmu, podnájmu alebo výpožičky tretej osobe,
  - j) je povinný po skončení zmluvy odovzdať predmet výpožičky v stave, v akom ho od prenajímateľa prevzal s prihliadnutím na primerané opotrebenie na základe protokolu o odovzdaní predmetu výpožičky podpísaného oboma zmluvnými stranami.

**Čl. V**  
**Spôsoby ukončenia zmluvy**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
  - a) na základe písomnej dohody obidvoch zmluvných strán,
  - b) jednostranným písomným odstúpením od zmluvy zo strany požičiavateľa, ak:
    - i. predmet výpožičky sa stal neupotrebitelným,
    - ii. vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s touto zmluvou alebo zákonom,
    - iii. potrebuje predmet výpožičky na zabezpečenie plnenia úloh štátnej správy.
  - c) písomnou výpoveďou zo strany vypožičiavateľa aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci doručenia výpovede požičiavateľovi.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy vypožičiavateľovi. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť požičiavateľovi predmet výpožičky do piatich (5) dní odo dňa doručenia písomného odstúpenia od zmluvy vypožičiavateľovi.

**Čl. VI**  
**Záverečné ustanovenia**

1. K zmene dohodnutých podmienok v tejto zmluve môže dôjsť len formou písomného očíslovaného dodatku, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom dva (2) rovnopisy obdrží požičiavateľ a dva (2) vypožičiavateľ.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:  
Príloha č. 1 - Stavová zostava počtov materiálu CO
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

V Bratislave, dňa: 21 NOV. 2017

V Bratislave, dňa: 22. 11. 2017

JUDR. Maroš Karšňák  
Prednosta OÚ - Bratislava

Ing. Jozef KRÚPA  
starosta